

واژه‌نامه تخصصی تولید موسیقی و مهندسی صدا

این فایل PDF، یک واژه‌نامه تخصصی و مرجع برای پرودیوسرها و مهندسين صدای مدرن است که به عنوان پل ارتباطی بین ادبیات آکادمیک موسیقی و زبان تخصصی نرم‌افزارهای میزبان (DAW) و پلاگین‌ها عمل می‌کند. به عنوان یک تولیدکننده موسیقی، تسلط بر زبان استودیو به اندازه تسلط بر ابزارهایی مانند سینتی‌سایزرها اهمیت دارد. در این راهنما، ۱۰۰ اصطلاح ضروری در حوزه‌های تئوری موسیقی، هارمونی، طراحی صدا (Sound Design)، سینتیز و میکس و مسترینگ گردآوری شده است. برای هر کلمه، معادل انگلیسی (رایج در محیط، Design)، ریشه فرانسوی (پایه ادبیات آکادمیک و هنرستان‌های ایران)، نوشتار صحیح فارسی و ساختار دقیق تلفظ آن قرار داده شده است. این مجموعه به شما کمک می‌کند تا در جلسات ضبط، چه در مواجهه با یک رهبر ارکستر کلاسیک و چه در کار با تنظیم‌کنندگان الکترونیک، با بالاترین سطح از اتوریته و اطمینان ارتباط برقرار کنید.

بخش اول: تئوری موسیقی و هارمونی (Music Theory & Harmony)

1. Chord

تلفظ: A-kord

فارسی: آکورد

فرانسوی: Accord

2. Modulation

تلفظ: Mo-du-la-si-yon

فارسی: مدولاسیون

فرانسوی: Modulation

3. Variation

تلفظ: Va-ri-ya-si-yon

فارسی: واریاسیون

فرانسوی: Variation

4. Minor

تلفظ: Mi-nor

فارسی: مینور

فرانسوی: Mineur

5. Major

تلفظ: Ma-zhor

فارسی: ماژور

فرانسوی: Majeur

6. Arpeggio

تلفظ: Ar-pezh

فارسی: آرپژ

فرانسوی: Arpège

7. Unison

تلفظ:

A-ni-son / Yu-ni-son

فارسی: آنی‌سون / یونیسون

فرانسوی: Unisson

8. Enharmonic

تلفظ: An-har-mo-nik

فارسی: آنهارمونیک

فرانسوی: Enharmonique

9. Solfege

تلفظ: Sol-fezh

فارسی: سلفژ

فرانسوی: Solfège

10. Tempo

تلفظ: Tem-po

فارسی: تمپو

فرانسوی: Tempo

11. Melody

تلفظ: Me-lo-di

فارسی: ملودی

فرانسوی: Mélodie

12. Harmony

تلفظ: Har-mo-ni

فارسی: هارمونی

فرانسوی: Harmonie

13. Rhythm

تلفظ: Ritm

فارسی: ریتم

فرانسوی: Rythme

14. Scale

تلفظ: Gam

فارسی: گام

فرانسوی: Gamme

15. Octave

تلفظ: Ok-tav

فارسی: اکتاو

فرانسوی: Octave

16. Interval

تلفظ: In-ter-val

فارسی: اینتروال

فرانسوی: Intervalle

17. Note

تلفظ: Not

فارسی: نت

فرانسوی: Note

18. Pitch

تلفظ: Pich

فارسی: پیچ (زیرایی)

فرانسوی: Hauteur

19. Flat

تلفظ: Be-mol

فارسی: بمل

فرانسوی: Bémol

20. Sharp

تلفظ: Di-yez

فارسی: دیز

فرانسوی: Dièse

21. Natural

تلفظ: Be-kar

فارسی: بکار

فرانسوی: Bécarré

22. Clef

تلفظ: Ke-lid

فارسی: کلید

فرانسوی: Clé

23. Rest

تلفظ: So-kut

فارسی: سکوت

فرانسوی: Silence

24. Syncopation

تلفظ: Sin-kop

فارسی: سنکوپ

فرانسوی: Syncope

25. Motif

تلفظ: Mo-tif

فارسی: موتیف

فرانسوی: Motif

26. Counterpoint

تلفظ: Kon-ter-po-an

فارسی: کنتریپوان

فرانسوی: Contrepoint

27. Timbre

تلفظ: Tam-br

فارسی: تمبر (رنگ صدا)

فرانسوی: Timbre

28. Dynamics

تلفظ:

Nu-ans / Day-na-mik

فارسی: نوانس / داینامیک

فرانسوی: Nuance

29. Crescendo

تلفظ: Ke-re-shen-do

فارسی: کرشندو

فرانسوی: Crescendo

30. Diminuendo

تلفظ: Di-mi-nu-an-do

فارسی: دیمینواندو

فرانسوی: Diminuendo

31. Fermata

تلفظ: Fer-ma-ta

فارسی: فرماتا

فرانسوی: Point d'orgue

32. Staccato

تلفظ: Es-ta-ka-to

فارسی: استکاتو

فرانسوی: Staccato

33. Legato

تلفظ: Le-ga-to

فارسی: لگاتو

فرانسوی: Legato

34. Vibrato

تلفظ: Vib-ra-to

فارسی: ویبراتو

فرانسوی: Vibrato

35. Glissando

تلفظ: Ge-li-san-do

فارسی: گلیساندو

فرانسوی: Glissando

36. Tremolo

تلفظ: Te-re-mo-lo

فارسی: ترمولو

فرانسوی: Trémolo

37. Cadence

تلفظ: Ka-dans

فارسی: کادانس

فرانسوی: Cadence

38. Sonata

تلفظ: So-nat

فارسی: سونات

فرانسوی: Sonate

39. Symphony

تلفظ: Sam-fo-ni

فارسی: سمفونی

فرانسوی: Symphonie

40. Concerto

تلفظ: Kon-ser-to

فارسی: کنسرتو

فرانسوی: Concerto

بخش دوم: طراحی صدا و سینتی‌سایزر (Sound Design & Synthesis)

41. Oscillator

تلفظ: O-si-la-tor

فارسی: اسیلاتور

فرانسوی: Oscillateur

42. Synthesizer

تلفظ: Sin-ti-say-zer

فارسی: سینتی‌سایزر

فرانسوی: Synthétiseur

43. Waveform

تلفظ: Veyv-form

فارسی: ویو فورم

فرانسوی: Forme d'onde

44. Sine Wave

تلفظ: Moj-e Si-nu-si

فارسی: موج سینوسی

فرانسوی: Onde
sinusoïdale

45. Square Wave

تلفظ: Moj-e Mo-rab-ba-i

فارسی: موج مربعی

فرانسوی: Onde carrée

46. Sawtooth Wave

تلفظ:

Moj-e Dan-dan-ar-re-i

فارسی: موج دنداناره‌ای

فرانسوی: Onde en dents
de scie

47. Triangle Wave

تلفظ: Moj-e Mo-sal-la-si

فارسی: موج مثلثی

فرانسوی: Onde
triangulaire

48. Noise

تلفظ: Noyz

فارسی: نویز

فرانسوی: Bruit

49. White Noise

تلفظ: Vayt Noyz

فارسی: وایت نویز

فرانسوی: Bruit blanc

50. Envelope

تلفظ: En-ve-lop

فارسی: انولاپ

فرانسوی: Enveloppe

51. Attack

تلفظ: A-tak

فارسی: اтак

فرانسوی: Attaque

52. Decay

تلفظ: Di-key

فارسی: دیکی

فرانسوی: Déclin

53. Sustain

تلفظ: Sas-teyn

فارسی: ساستین

فرانسوی: Maintien

54. Release

تلفظ: Ri-liz

فارسی: ریلیز

فرانسوی: Relâchement

55. Filter

تلفظ: Fil-ter

فارسی: فیلتر

فرانسوی: Filtre

56. Cutoff

تلفظ: Kat-of

فارسی: کات آف

فرانسوی: Coupure

57. Resonance

تلفظ: Re-zo-nans

فارسی: رزونانس

فرانسوی: Résonance

58. LFO

تلفظ: El-ef-o

فارسی: ال اف او

فرانسوی: LFO

59. Pitch Bend

تلفظ: Pich-bend

فارسی: پیچ بند

فرانسوی: Molette de ton

60. Portamento

تلفظ: Por-ta-men-to

فارسی: پورتامنتو

فرانسوی: Portamento

61. Glide

تلفظ: Ge-layd

فارسی: گلايد

فرانسوی: Glissando

62. Monophonic

تلفظ: Mo-no-fo-nik

فارسی: مونوفونیک

فرانسوی: Monophonique

63. Polyphonic

تلفظ: Po-li-fo-nik

فارسی: پلی فونیک

فرانسوی: Polyphonique

64. Arpeggiator

تلفظ: Ar-pe-zhi-ya-tor

فارسی: آریژیا تور

فرانسوی: Arpegiateur

65. Sequencer

تلفظ: Se-ku-en-ser

فارسی: سکوئنسر

فرانسوی: Séquenceur

66. Sampling

تلفظ: Sam-pe-ling

فارسی: سمپلینگ

فرانسوی: Échantillonnage

67. Sample Rate

تلفظ: Sam-pel reyt

فارسی: سمپل ریت

فرانسوی: Fréquence d'échantillonnage

68. Bit Depth

تلفظ: Bit deps

فارسی: بیت دیپس

فرانسوی: Profondeur de bits

69. Automation

تلفظ: O-to-mey-shen

فارسی: اتومیشن

فرانسوی:
Automatisation

70. Velocity

تلفظ: Ve-la-si-ti

فارسی: ولاسیتی

فرانسوی: Vélacité

71. Aftertouch

تلفظ: Af-ter-tach

فارسی: افترتاچ

فرانسوی: Aftertouch

72. Granular

تلفظ: Ge-ra-nu-lar

فارسی: گرنولار

فرانسوی: Granulaire

73. Wavetable

تلفظ: Veyv-tey-bel

فارسی: ویوتیبل

فرانسوی: Table d'ondes

74. FM Synthesis

تلفظ: Sin-tez ef-em

فارسی: سینتز افام

فرانسوی: Synthèse FM

75. Additive Synthesis

تلفظ: Sin-tez a-di-tiv

فارسی: سینتز ادتیو

فرانسوی: Synthèse
additive

بخش سوم: میکس، مسترینگ و میزبان (Mixing, Mastering & DAW)

76. Equalizer

تلفظ: E-ko-lay-zer

فارسی: اکولایزر

فرانسوی: Égaliseur

77. Compressor

تلفظ: Kom-pe-re-sor

فارسی: کمپرسور

فرانسوی: Compresseur

78. Reverb

تلفظ: Ri-verb

فارسی: ریورب

فرانسوی: Réverbération

79. Delay

تلفظ: Di-ley

فارسی: دیلی

فرانسوی: Délai

80. Panning

تلفظ: Pa-ning

فارسی: پنینگ

فرانسوی: Panoramique

81. Chorus

تلفظ: Ko-rus

فارسی: کورس

فرانسوی: Chorus

82. Flanger

تلفظ: Fe-lan-ger

فارسی: فلانجر

فرانسوی: Flanger

83. Phaser

تلفظ: Fey-zer

فارسی: فیزر

فرانسوی: Phaser

84. Distortion

تلفظ: Dis-tor-shen

فارسی: دیستورشن

فرانسوی: Distorsion

85. Overdrive

تلفظ: O-ver-de-rayv

فارسی: اوردرایو

فرانسوی: Overdrive

86. Saturation

تلفظ: Sa-chu-rey-shen

فارسی: سچوریشن

فرانسوی: Saturation

87. Threshold

تلفظ: Te-re-shold

فارسی: ترشولد

فرانسوی: Seuil

88. Ratio

تلفظ: Rey-shi-yo

فارسی: ریشیو

فرانسوی: Ratio

89. Gain

تلفظ: Geyn

فارسی: گین

فرانسوی: Gain

90. Volume

تلفظ: Vo-lum

فارسی: ولوم (حجم صدا)

فرانسوی: Volume

91. Master

تلفظ: Mas-ter

فارسی: مستر

فرانسوی: Master

92. Bus

تلفظ: Bas

فارسی: باس

فرانسوی: Bus

93. Send

تلفظ: Send

فارسی: سند

فرانسوی: Envoi

94. Return

تلفظ: Ri-tern

فارسی: ریترن

فرانسوی: Retour

95. Insert

تلفظ: In-sert

فارسی: اینسرت

فرانسوی: Insert

96. Mute

تلفظ: Mi-yut

فارسی: میوت

فرانسوی: Muet

97. Solo

تلفظ: So-lo

فارسی: سولو

فرانسوی: Solo

98. Sidechain

تلفظ: Sayd-cheyn

فارسی: سایدچین

فرانسوی: Sidechain

99. Phase

تلفظ: Faz / Feyz

فارسی: فاز / فیز

فرانسوی: Phase

100. Transient

تلفظ: Te-ran-zi-yent

فارسی: ترنزینت

فرانسوی: Transitoire